

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جامعة أصفهان
كلية اللغات
قسم اللغة العربية وآدابها

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في فرع اللغة العربية وآدابها

دراسة موازنة لشعر الحرب في ديوان أبي تمام وأبي فراس
الحمداني

الأستاذ المشرف:
الدكتور عبدالغنى إبرواني زاده

الأستاذة المشرفة المساعدة:
الدكتورة نرگس گنجی

الطالبة:

زهراء باقري ورزنه

رجب المرجب ١٤٣٤

کلیه حقوق مادی مترتب بر نتایج مطالعات، ابتکار
و نوآوری‌های ناشی از تحقیق موضوع این پایان‌نامه
متعلق به دانشگاه اصفهان است



دانشگاه اصفهان

دانشکده زبان‌های خارجی

گروه زبان و ادبیات عرب

پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات عربی / مترجمی عربی
آقای / خانم زهرا باقری ورزنه تحت عنوان

بررسی مقایسه‌ای شعرهای ابو تمام و ابو فراس الحمدانی در وصف جنگ

در تاریخ ۱۳۹۲/۰۲/۲۷ توسط هیأت داوران زیر بررسی و با درجه **ممتاز** به تصویب نهایی رسید.

دکتر عبدالغنى ایروانی زاده با مرتبه علمی دانشیار امضا

۱- استاد راهنمای پایان نامه

دکتر نرگس گنجی با مرتبه علمی استاد یار امضا

۲- استاد مشاور پایان نامه

دکتر نصرالله شاملی با مرتبه علمی استاد امضا

۳- استاد داور داخل گروه

دکتر سید علی میر لوحی با مرتبه علمی استاد امضا

۴- استاد داور خارج از گروه

مدیر گروه زبان و ادبیات عرب

دکتر سید محمد رضاء الهی



الشكر

الشكر ثم الشكر لله تعالى على عونه ومنه ثم لا يفوتي أن أتقدم بالشكر الجزيل إلى جميع الأساتذة الكرام في فرع اللغة العربية بجامعة أصفهان، وأخص بالذكر منهم أستاذ المشرف الدكتور عبدالغنى إبرواني زاده الله سعادتني بوافر الجهد في إعداد هذه الرسالة وأفاض علي من آرائه السديدة وتوجيهاته الشمينة وكذلك الأستاذة المساعدة الدكتورة نرگس گنجي التي أعانتني في إنجازها وأبدت ملاحظات قيمة لإنجازها الأحسن، وكذلك أقدم جزيل تقديرني وامتناني إلى مدير قسم اللغة العربية الدكتور ابن الرّسول.

وأتوجه بأجزل الشكر والعرفان إلى الأساتذتين الكريمين اللذين كرسا وقتهمما وبذلا جهدهما لقراءة هذه الرسالة ورفع نواقصها على الرغم من مشاغلهم العلمية.
وأشكر كل من قدم لي مساعدة من صديقاتي وأخص بالذكر منها الآنسة بتول صابري التي لم تكن مساعدتها لما أنجزت هذه الرسالة إلى الآن فأمدها الله في عمرها.

أهدى هذا الجهد المتواضع إلى روح إستاذِي الكَريم

الدَّكتور جعفر دلشاد الذي التحق بالرفيق الأعلى

ولكننا لا نزال نحسّ حضوره بيننا .

الملخص

لقد كثرت الحروب في العصر العباسي وشلت الداخل والخارج، وهذا مما جعل بعض الشعراء يصفون هذه الحروب في أشعارهم؛ وهذه الرسالة تناولت شعر الحرب عند شاعرين بارزين في القرن الثالث الهجري والقرن الرابع الهجري هما أبو تمام الطائي الذي شارك في الحروب بشعره وأبو فراس الحمداني الذي شارك فيها بكلٍّ كيانه، فتهدف هذه الرسالة إلى أن تبين قدرة الشاعرين على خلق الصور، وكيفية تصوير الحرب في أشعارهما، وتبيّن التغييرات التي واجهها وصف الحرب مع مضيِّ قرن من زمن أبي تمام إلى زمن أبي فراس.

واعتمدت هذه الرسالة على المنهج الوصفي — التحليلي، وانحصرت في ستة فصول: الفصل الأول: مقدمات عامة، والفصل الثاني: شعر الحرب في العصور الأربع (من الجاهلي إلى نهاية العباسي)، والفصل الثالث: وصف الحروب في أشعار أبي تمام وأبي فراس الحمداني، والفصل الرابع: الصور الشعرية في الأشعار الحربية للشاعرين، والفصل الخامس: الحرب والأغراض الشعرية المختلفة، والفصل السادس: إحصاء لمفردات الحرب وما يتصل بها عند الشاعرين.

من أهم النتائج التي حصلنا عليها خلال هذه الدراسة ما يلي:

إنَّ القصائد التي يصور فيها أبو تمام حروب العرب مع الروم هي في الأصل من قصائد المدحية لذلك يستهلُّها بالمقدمة الغزلية أو بالمقدمة الطللية، ولا بدَّ أن تكون الصور التي يرسمها للقواد مما يرضيهم لذلك استطاع أن يوْفِي القواد حقَّهم، هؤلاء الذين أغفل التاريخ ذكرهم، من مثل: أبي سعيد الشعري، ويكثر من الطباق والجناس في قصائدِه التي ينظمها لوصف الحروب الخارجية، ليبيّن المفارقات العظيمة التي توجد بين العرب وأعدائهم، ونرى في مدائنه التي نظمها لوصف المعارك لوناً جديداً من ألوان الفن وهو القصص.

أمَّا أبو فراس فقد تحرَّر من قيد المدح التكسيبي في قصائدِه الحربية، فيطرق الموضوع بسرعة دون اتكاء على المقدمات، وهذه القصائد في الأصل من قصائد الفخرية أولاً والمدحية ثانياً؛ أمَّا الشاعران فاعتمد

فَتَهْمَما عَلَى الْوَاقِعِ وَالْحَقِيقَةِ مَعَ أَنْتَهُمَا اسْتَخَدْمَاهَا صُورًا رَائِعَةً لِرَسْمِ لَوْحَاتٍ حَرَبِيَّةٍ وَلَوْنَاهُنَّا هَذِهِ الصُورَ بِأَلوَانٍ
جَمِيلَةٍ وَتُعَتَّبُ قَصَائِدُهُمَا مِنَ الْوَثَائِقِ الْهَامَّةِ لِلتَارِيخِ وَالشِعْرِ.

الكلمات الدليلية: شعر الحرب، أبو تمام، أبو فراس الحمداني، الوصف، الصور الشعرية.

چکیده

در عصر عباسی جنگهای زیادی به وقوع پیوست که داخل و خارج را فراگرفت، و این جنگها شاعران را واداشت که در شعرهایشان به وصف آنها بپردازند.

این پایان نامه به بررسی شعر جنگ نزد دو شاعر برجسته‌ی قرن سوم و چهارم می‌پردازد، یکی از آنها ابو تمام الطائی است که با زبان گویای خود و با اشعارش در جنگ شرکت کرده و دیگری ابو فراس الحمدانی است که با تمام موجودیتش در جنگ حضور یافته است، و پایان نامه بر این است که به قدرت تصویرسازی دو شاعر و چگونگی ترسیم صحنه‌های جنگ توسط آن دو پی ببرد و تغییر و تحولاتی را که با گذشت یک قرن از زمان ابو تمام تا زمان ابو فراس در وصف جنگ رخ داده آشکار سازد.

این پایان نامه که مبتنی بر شیوه وصفی - تحلیلی است در ۶ فصل نگاشته شده است: فصل اول: مقدمات کلی، فصل دوم شعر جنگ در عصرهای چهارگانه (از عصر جاهلی تا آخر عصر عباسی)، فصل سوم: وصف جنگ‌ها در قصیده‌های ابو تمام و ابو فراس الحمدانی، فصل چهارم: صور شعری در شعرهای جنگی دو شاعر، فصل پنجم: جنگ و قالبهای مختلف شعر و فصل ششم: شمارش واژگانی که دو شاعر برای جنگ و آنچه که مربوط به آن است به کار برده‌اند.

از مهم‌ترین نتایجی که در طی این بررسی به آن دست یافته‌ایم این است که اشعاری که ابو تمام در آن جنگ‌های عرب با روم را به تصویر می‌کشد در اصل از اشعار مধی اوست به همین دلیل آن‌ها را با غزل یا وصف خرابه‌ها شروع می‌کند و ناگزیر است به گونه‌ای تصویرسازی کند که ممدوحان بپسندند، برای همین شاعر توансه یاد فرماندهانی مثل ابو سعید التُّغْری را که تاریخ به فراموشی سپرده بود زنده کند، و شاعر در وصف جنگ‌های داخلی خیلی از طباق استفاده می‌کند تا اختلافات زیادی را که بین عرب و دشمنانشان است نشان دهد، و ما در اشعاری که شاعر برای وصف جنگ‌ها سروده هنر جدیدی مشاهده می‌کنیم و آن هنر قصه گویی است.

اما ابو فراس که از بند مدح تکسبی آزاد بود بدون تکیه بر مقدمه‌گویی به اصل موضوع می‌پردازد و او بیشتر در قالب فخر جنگ را وصف می‌کند.

شعرهای دو شاعر بر گرفته از حقیقت است، و هر دو برای به تصویر کشیدن جنگ صور شعری دلنشیزی به کار برده این صور را به رنگ‌های زیبا آگشته‌اند و اشعار هر دو سندهای مهمی برای تاریخ و شعر به شمار می‌روند.

کلمات کلیدی: شعر جنگ، ابو تمام، ابو فراس الحمدانی، وصف، صور شعری.

الفهرس

| العنوان | الصفحة |
|---------|--------|
|---------|--------|

الفصل الأول: مقدمات عامة

| | |
|-------------------------------------|---|
| ١ - ١ - بيان المسألة..... | ١ |
| ٣ - ٢ - الأبحاث السابقة | ٣ |
| ٤ - ٣ - أهداف البحث | ٤ |
| ٤ - ٤ - أهمية البحث | ٤ |
| ٤ - ٥ - استخدام نتائج البحث | ٤ |
| ٥ - ٦ - أسئلة حول البحث | ٥ |
| ٥ - ٧ - منهج البحث..... | ٥ |
| ٥ - ٨ - مادة البحث..... | ٥ |
| ٥ - ٩ - نبذة من حياة الشاعرين | ٥ |

الفصل الثاني: شعر الحرب في العصور الأربع (من الجاهلي إلى نهاية العباسى)

| | |
|---|----|
| ٨ - تمهيد..... | ٨ |
| ٩ - ١- شعر الحرب في العصر الجاهلي | ٩ |
| ٩ - ٢ - ١ - الوصف | ٩ |
| ١٠ - ٢-١- المدح..... | ١٠ |
| ١١ - ٢ - ٣-الفخر | ١١ |
| ١٢ - ٢ - ٤ - الرثاء..... | ١٢ |
| ١٢ - ٢- شعر الحرب في العصر الإسلامي | ١٢ |
| ١٥ - ٢ - ٢ - ١ - الوصف | ١٥ |

| العنوان | الصفحة |
|--|--------|
| ٢ - ٢ - الفخر والمدح | ١٦ |
| ٢ - ٣ - الرثاء..... | ١٧ |
| ٢ - ٣ - شعر الحرب في العصر الأموي | ١٧ |
| ٢ - ٣ - ١ - وصف الحروب الداخلية | ١٧ |
| ٢ - ٣ - ٢ - وصف الحروب الخارجية..... | ٢١ |
| ٢ - ٣ - ٣ - الفخر | ٢١ |
| ٢ - ٣ - ٤ - المدح والرثاء | ٢٢ |
| ٢ - ٤ - شعر الحرب في العصر العباسي | ٢٣ |
| ٢ - ٤ - ١ - الرثاء..... | ٢٤ |
| ٢ - ٤ - ٢ - المدح | ٢٤ |
| ٢ - ٤ - ٣ - الفخر والوصف | ٢٦ |

الفصل الثالث: وصف الحروب في أشعار أبي تمام وأبي فراس الحمداني

| | |
|--|----|
| تمهيد..... | ٢٨ |
| ٣ - ١ - وصف الحروب الداخلية عند أبي تمام | ٢٩ |
| ٣ - ١ - موسى بن إبراهيم | ٢٩ |
| ٣ - ١ - ٢ - أبو سعيد الشّعري | ٣١ |
| ٣ - ١ - ٣ - مالك بن طوق | ٣٢ |
| ٣ - ٢ - وصف الحروب الخارجية عند أبي تمام | ٣٥ |
| انتصار المسلمين على الروم | |
| ٣ - ٢ - ١ - بقيادة المؤمن | ٣٦ |
| ٣ - ٢ - ٢ - بقيادة المعتصم | ٤٠ |

العنوان

الصفحة

| | |
|----------|---|
| ٤١ | ٣ - ٢ - بقيادة أبي سعيد الشعري |
| | انتصار المسلمين على الخرميين |
| ٥٠ | ٣ - ٢ - ٤ - بقيادة أبي سعيد الشعري |
| ٥٧ | ٣ - ٢ - ٥ - بقيادة أبي دلف القاسم العجلبي |
| ٥٨ | ٣ - ٢ - ٦ - بقيادة محمد بن الهيثم |
| ٥٩ | ٣ - ٢ - ٧ - بقيادة إسحاق بن إبراهيم |
| ٦٢ | ٣ - ٢ - ٨ - بقيادة المعتصم والأفشين |
| ٧٣ | ٣ - ٣ - وصف الحروب الداخلية عند أبي فراس الحمداني |
| ٧٣ | ٣ - ٣ - ١ - حروب سيف الدولة مع القبائل الشائرة |
| ٨١ | ٣ - ٣ - ٢ - حروب سيف الدولة مع القرامطة |
| ٢٨ | ٣ - ٣ - ٣ - حروب سيف الدولة مع الإخشيديين |
| ٨٣ | ٤ - ٤ - وصف الحروب الخارجية عند أبي فراس |

الفصل الرابع: الصور الشعرية في الأشعار الحربية للشاعرين

| | |
|-----------|---|
| ٩٠ | تمهيد |
| ٩٠ | ٤ - ١ - الصور الشعرية للحرب وما يتصل بها عند أبي تمام |
| | الصور الشعرية |
| ١٩ | ٤ - ١ - ١ - للحرب |
| ٩٣ | ٤ - ١ - ٢ - للمعدّات الحربية |
| ١١٠ | ٤ - ١ - ٣ - للجيش |
| ١٠٢ | ٤ - ١ - ٤ - للجنود والمقاتلين والأعداء |

| العنوان | الصفحة |
|--|--------|
| الصور الشعرية | |
| ٤ - ١ - ٥ - لأحداث الحرب ١٠٤ | |
| ٤ - ٢ - الصور الشعرية للحرب وما يتصل بها عند أبي فراس الحمداني ١٠٥ | |
| ٤ - ٢ - ١ - للحرب ١٠٥ | |
| ٤ - ٢ - ٢ - للمعدات الحربية ١٠٦ | |
| ٤ - ٢ - ٣ - للجيش ١١١ | |
| ٤ - ٢ - ٤ - للجند والمقاتلين والأعداء ١١١ | |
| ٤ - ٢ - ٥ - لأحداث الحرب ١١٢ | |
| ٤ - ٣ - الجمال اللوني ووصف الحرب عند الشاعرين ١١٢ | |
| ٤ - ٣ - ١ - الجمال اللوني عند أبي تمام ١١٣ | |
| ٤ - ٣ - ٢ - الجمال اللوني عند أبي فراس ١١٧ | |
| الفصل الخامس: الحرب والأغراض الشعرية | |
| تمهيد ١٢٢ | |
| أبو تمام ١٢٢ | |
| ٥ - ١ - الفخر الحربي ١٢٢ | |
| ٥ - ١ - ١ - الفخر بقومه ١٢٣ | |
| ٥ - ١ - ٢ - الفخر بالمعدات الحربية ١٢٤ | |
| ٥ - ٢ - الرثاء ١٢٦ | |
| ٥ - ٢ - ١ - خالد بن يزيد ١٢٦ | |
| ٥ - ٢ - ٢ - عمير بن الوليد ١٢٨ | |

| العنوان | الصفحة |
|---------|--------|
|---------|--------|

| | |
|--|----------|
| ٥ - ٢ - ٣ - محمد بن حميد الطوسي | ١٣٠ |
| ٥ - ٢ - ٤ -بني حميد بن قحطبة | ١٣٣ |
| ٥ - ٢ - ٥ - يحيى بن عمران.... | ١٣٤ |
| ٥ - ٣ - الحب وال الحرب | ١٣٥ |
| | أبو فراس |
| ٥ - ٤ - الفخر الحري عند أبي فراس | ١٣٧ |
| ٥ - ٤ - ١ - الفخر الجماعي .. | ١٣٨ |
| ٥ - ٤ - ٢ - الفخر بالأقرباء .. | ١٤٠ |
| ٥ - ٤ - ٣ - الفخر بسيف الدولة..... | ١٤١ |
| ٥ - ٤ - ٤ - الفخر الذاتي | ١٤٢ |
| ٥ - ٥ - الرثاء | ١٤٦ |
| ٥ - ٦ - الحب وال الحرب | ١٤٧ |

الفصل السادس: إحصاء مفردات الحرب وما يتصل بها عند الشاعرين

| | |
|--|-----|
| ٥ - تمهيد..... | ١٥٠ |
| ٦ - ١ - المفاتيح والحزم الدلالية | ١٥١ |
| ٦ - ١ - ١ - الحزمة الأولى: الحرب .. | ١٥٢ |
| ٦ - ١ - ٢ - الحزمة الثانية: عدّة القتال | ١٥٤ |
| ٦ - ١ - ٣ - الحزمة الثالثة: الجيش والكتيبة | ١٦١ |
| ٦ - ١ - ٤ - الحزمة الرابعة: الجنود والمقاتلون والأعداء | ١٦٢ |
| ٦ - ١ - ٥ - الحزمة الخامسة: غبار المعركة | ١٦٤ |

العنوان

الصفحة

| | |
|--|--|
| ٦ - ١ - الحزمة السادسة: أحداث الحرب وأفعال فيها وصفات ١٦٤ | |
| ٦ - ٢ - المفاتيح والحزم الدلالية عند أبي فراس ١٧١ | |
| ٦ - ٢ - ١ - الحزمة الأولى: الحرب ١٧٢ | |
| ٦ - ٢ - ٢ - الحزمة الثانية: عدّة الحرب ١٧٢ | |
| ٦ - ٢ - ٣ - الحزمة الثالثة: الجيش والكتيبة ٢٠٥ | |
| ٦ - ٢ - ٤ - الحزمة الرابعة: الجنود والمقاتلون والأعداء ١٧٨ | |
| ٦ - ٢ - ٥ - الحزمة الخامسة: غبار المعركة ١٧٩ | |
| ٦ - ٣ - الرسم البياني للحرب ومرادفاتها عند أبي تمام ١٨٢ | |
| ٦ - ٤ - الرسم البياني للمعدّات الحربية عند أبي تمام ١٨٢ | |
| ٦ - ٥ - الرسم البياني للحرب ومرادفاتها عند أبي فراس ١٨٣ | |
| ٦ - ٦ - الرسم البياني للمعدّات الحربية عند أبي فراس ١٨٣ | |
| نتائج الموازنة ١٨٤ | |
| الملاحق ١٨٨ | |
| المصادر والمراجع ١٩١ | |

تمهید

الحمد لله الذي فرض الجهاد في سبيله، ووعد عباده المجاهدين بالأجر العظيم، والصلوة والسلام على السراج المنير محمد بن عبد الله وعلى آله الطيبين الطاهرين.

أما بعد فموضع الرسالة هو "شعر الحرب عند أبي تمام وأبي فراس الحمداني" وقسّمناها إلى ستة فصول وبيّنا في الفصل الأول الإطار النظري للبحث وعبرنا عنه بـ "مقدّمات عامة" وفي الفصل الثاني تطرّقنا إلى ذكر نماذج شعرية من شعر الشعراة الحربيين من العصر الجاهلي إلى نهاية العصر العُباسي، واحتمنا من بين الشعراة الحربيين في العصر العُباسي أبا تمام وأبا فراس الحمداني ثمّ تتبعنا نتاجهمما الشعري واستخرجنا منه ما له صلة بالحرب، ففي الفصل الثالث عالجنا القصائد التي نظمها الشاعران في وصف الحروب داخليةً كانت أو خارجيةً، ثمّ قمنا بتحليل الأبيات قدر ما وسعنا الجهد، وبما أنّ الحرب أثّرت تأثيراً بلغاً في هذين الشاعرين إلى حدّ التقطعا بعض تشابيهمما من الحرب ومن المعدّات الحربية فإنّا أفردنا الفصل الرابع بدراسة الصور الشعرية في أشعارهما الحربية، وفي الفصل الخامس عالجنا تأثير الحرب في الأغراض الشعرية من مثل الفخر، والرثاء، والغزل، وفي الفصل السادس قمنا بإحصاء مفردات الحرب وما يتصل بها من عدد وعدد عند الشاعرين ثمّ أتينا برسومهما البيانية؛ ولا بدّ لنا من الإشارة إلى أنّ إعداد هذا الإحصاء من أبرز الصعوبات التي واجهتنا في هذه الدراسة، ثمّ أشرنا إلى النتائج التي وصلنا إليها خلال دراسة هذا الموضوع وفي النهاية ألحقنا بالبحث تعريف موجزة حول بعض الأشخاص والبلاد.

وَكَمَا نَعْلَمُ أَنَّ عَلَيْنَا أَنْ نَهْيَ ذَهَنَ الْقَارئِ لِأَخْذِ الْمَوْضُوعِ وَذَلِكَ بِتَوْفِيرِ الْمُقَدَّمَاتِ الْالَّازِمَةِ قَبْلَ الدُّخُولِ فِي صَلْبِ الْبَحْثِ، فَهَذِهِ الرِّسَالَةُ تَمْهِيدٌ مَا يَلْزَمُ مِنَ الْمُقَدَّمَاتِ قَبْلَ كُلِّ فَصْلٍ.
وَقَدْ أَهْمَلْنَا دراسة حياة الشاعرين و الظروف السياسية لعصرهما، لكتراً ما كتب عنهما وقيل فيهما،
وَأَكْتَفَيْنَا بِذَكْرِ تَعرِيفِ موجزٍ عنْهُمَا.
أَمَّا بِالنِّسْبَةِ إِلَى المَرَاجِعِ فَحاوَلْنَا الأَخْذَ مِنْ كُلِّ مَرْجَعٍ وَجَدْنَا السَّبِيلَ إِلَيْهِ، مَعَ أَنَّا لَمْ نَعْتَرِفْ عَلَى بَعْضِ
المَرَاجِعِ الْهَامَّةِ مِنْ مَثَلِ: أَبُو ثَمَانِ الطَّائِي لِنجِيبِ مُحَمَّدِ البَهْبَيْتِي.

والجدير بالذكر أن الإرجاعات في هذه الرسالة على نظام التوثيق "MLA" الذي يتتي على ذكر
الإسم المشهور للمؤلف ورقم الصفحة فقط دون ذكر تاريخ النشر.

وفي النهاية إني أعترف بأن رسالتي هذه ليست حالية من النواقص مع بذلي الجهد المضنية على قدر
ما اتسع لي الحال لإعطاء صورة دقيقة عن الحرب في نظر أبي تمام وأبي فراس الحمداني، وأرجو القارئ
ال الكريم أن ينظر إليها نظرة تسامح وإغماض.

الفصل الأول

مقدّمات عامة

١-١- بيان المسألة

إنّ الحرب موجودة في كل وقت فلا تسكّت في مكان إلا وتنشّب في مكان آخر، فالحرب كانت من بدء حياة الإنسان حتى الآن، ولا شك في أنّ أساليب الحرب تتغيّر في كل زمان، تبعاً لتطور المجتمع، وأساليب تفكيره، وتطور العلم، وتطور الكشف والاختراع، فتارة كان الناس يستفيدون من الرمح والخيل والسيف وتارة أخرى من البنادقية والمدفع.

للحرب في كل زمان سبب خاص، مثلاً: من زمان الإنسان الأول إلى آخر العصر الجاهلي، كان الناس يحاربون لحفظ حيالهم ولبساط بيتهما وغیرهما، ولكن بعد مجيء الإسلام تغيّرت الأحوال لأنّ الأديان الأخرى شرعت في مخالفـة الإسلام، فهذا العـنـاد جعل المسلمين يـحارـبون الأعداء لـحفظ عقائـدهـم.

من الذين جاهدوا الأعداء في العصر العباسي المأمون، والمعتصم، وسيف الدولة؛ كان المأمون والمعتصم في زمن الشاعر الكبير أبي تمام وسيف الدولة في زمن الشاعر الكبير والمحارب المضحي أبي فراس الحمداني، وهذه الدراسة موازنة بين الأشعار التي نظمها أبو تمام في أواخر القرن الثاني الهجري وأوائل القرن الثالث، وبين الأشعار التي نظمها أبو فراس في القرن الرابع حول الحرب وما يتصل بها من عدة وعدد.

واختبرنا الموازنة بين أبي تمام الذي اعتنق الكلasicية وبين أبي فراس الذي اعتنق الرومنسية فكلاهما تركاً أشعاراً رائعة في وصف الحرب، ورأينا أنّ الموازنة بين الشاعرين بإمكانها أن تبرز جوانب الضعف والقوة في شعرهما أكثر وضوحاً، وخاصة أنّ الشاعرين كانوا شبّهين من جهات، أمّا التشابه بينهما فيرجع إلى بعيتهما ودينهما، وأعدائهما، وسلاحهما، فالشام بعيتهما، والإسلام دينهما، والروم أعداؤهما، والشعر سلاحهما مع أنّ أبو فراس كان أميراً فارساً إضافة إلى شاعريته، وكان يعيش في القرن الرابع الهجري، فهذه الدراسة تقوم على الموازنة بين الأشعار الحربية لهذين الشاعرين.

تقوم هذه الدراسة باستقصاء قصائد هذين الشاعرين واستخراج كل ما فيها حول هذا الموضوع، ثم تنظيم الأبيات وترتيبها تحت عناوين مختلفة، ثم تحليل الأبيات لمعرفة ما فيها من صور شعرية، وأفكار، وعواطف، وفي النهاية إعطاء صورة عامة عن موقف الشاعرين، وجدير بالذكر أن نشير إلى أنّنا تتبعنا جميع الأغراض الشعرية ولاحظنا أنّ الحرب تكاد تتخلّل جميع الأغراض حتّى الغزل لهذا أفردنا قسماً من دراستنا بداخل الحرب في الغزل؛ وبما أنّ بعض الأبيات متأثرة بآيات قرآنية فذكرنا هذه الآيات لتوضيح المعنا، وأخيراً أوردنا إحصاء لمفردات الحرب ومرادفاتها وما يتصل بها من عدّة وعدد في شعر الشاعرين، حتّى يتبيّن لنا ما استخدماه لوصف المعارك من الألفاظ والأفعال؛ وقبل هذا كله فقد تحدّثنا عن شعر الحرب من العصر الجاهلي إلى نهاية العصر العباسي لتتبّع لنا الطريق التي سلكها هذا الموضوع في العصور المختلفة.

١-٢- الأبحاث السابقة

إنّ الباحثين كتبوا دراسات علمية مستقلّة لهذين الشاعرين المشهورين، ولكنّنا لم نعثر على أي كتاب أو رسالة تطرّقت إلى الموضوع المذكور؛ فنذكر ما تطرق إلى معالجة أعمال هذين الشاعرين معالجة مستقلّة من الكتب والرسائل والمقالات:

١. شعر الحرب في أدب العرب (في العصرين الأموي والعباسي إلى عهد سيف الدولة) لزكي المحسني الذي عنى باستجلاء مظاهر الحماسة في شعر الحرب منذ منتصف القرن الأول الهجري حتّى منتصف القرن الرابع، وبوب الكتاب في ثلاثة أبواب؛ أمّا الباب الأول فله سبعة فصول وعالج فيه شعر الحرب في العصر الأموي وفي فصوله تحدث عن شعر الحرب عند الخوارج ، وشعر الحرب في أدب الشيعة، وشعر الحرب في أدب الزبيرين، وشعر الحرب في ظل الأمويين ، والفروسيّة القبلية، وشعر الحرب عند المجنّين، وشعر الحرب الخارجية زمن بنى أمية؛ أمّا الباب الثاني فله خمسة فصول تحدّث فيها عن تطوير الشعر في العصر العباسي الأول ، وعن شعر الحرب الداخلية والخارجية في الشرق والغرب، وعن سيف القرامطة ومذبحة الزنوج، وعن روميات البحتري وعن الحروب البحريّة عند العرب.

وأمّا الباب الثالث فيقسّمه إلى فصلين يتحدّث في الفصل الأول عن سيف الدولة وسياسة الحمدانيين، وفي الفصل الثاني عن شعر الحرب عند المتنبي وعن فروسيّة أبي فراس.

٢. أطروحة الماجستير عنوانها "الفروسيّة في الشعر بين أبي فراس الحمداني وأسامة بن منقذ" لمنى بنت بخيت اللهيبي؛ إنّ الباحثة حضرت هذه الدراسة في فصلين تحت كل فصل ثلاثة مباحث أمّا في الفصل الأول تعرضت لإبراز صورة الفارس من خلال ذكر الصور المستخدمة في شعرهما، وتعرضت لذكر بعض أدوات الحرب عندهما من مثل: الفرس، والسيف، والرمح، وفي الفصل الثاني ذكرت الفنون البدوية التي تميز بها شعرهما البطولي، وخلصت إلى أنّ الفروسيّة غرض أصيل في الشعر يكاد يتخلّل جميع الأغراض الشعرية وأظهرت دراستها ظاهرة التأثير والتأثر بينهما.

٣. مقالة عنوانها "الحرب والقتال في شعر أبي تمام" للدكتور مزهر السوداني، إنّ الباحث فيها تحدث عن الحروب الخارجية التي وقعت بين العرب والروم والخرميين وعن الحروب الداخلية من خلال قصائد أبي تمام وقد اكتفى أحياناً بذكر مطلع القصائد دون الخوض في محتواها.